



Unia Europejska

Publikacja Suplementu do Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej

2, rue Mercier, 2985 Luxembourg, Luksemburg Faks: +352 29 29 42 670

E-mail: ojs@publications.europa.eu

Informacje i formularze on-line: <http://simap.europa.eu>

Ogłoszenie dodatkowych informacji, informacje o niekompletnej procedurze lub sprostowanie

Sekcja I: Instytucja zamawiająca/podmiot zamawiający

I.1) Nazwa, adresy i punkty kontaktowe:

Oficjalna nazwa: [Powiat Słubicki](#)

Krajowy numer identyfikacyjny: *(jeżeli jest znany)*

Adres pocztowy: [ul. Piłsudskiego 20](#)

Miejscowość: [Słubice](#)

Kod pocztowy: [69-100](#)

Państwo: [Polska \(PL\)](#)

Punkt kontaktowy: [Starostwo Powiatowe](#)

Tel.: [+48 957592019](#)

Osoba do kontaktów: [Beata Chowaniec](#)

E-mail: sekretariat@powiatslubicki.pl

Faks: [+48 957592011](#)

Adresy internetowe: *(jeżeli dotyczy)*

Ogólny adres instytucji zamawiającej/ podmiotu zamawiającego: *(URL)* www.bip.powiatslubicki.pl

Adres profilu nabywcy: *(URL)*

Dostęp elektroniczny do informacji: *(URL)*

Elektroniczne składanie ofert i wniosków o dopuszczenie do udziału: *(URL)*

I.2) Rodzaj zamawiającego:

Instytucja zamawiająca

Podmiot zamawiający

Sekcja II: Przedmiot zamówienia

II.1.1) Nazwa nadana zamówieniu:

Usługa przejęcia zobowiązań finansowych długoterminowych Powiatu Słubickiego do wysokości 14.183.594,70 zł.

II.1.2) Krótki opis zamówienia lub zakupu: *(podano w pierwotnym ogłoszeniu)*

Przedmiotem zamówienia jest usługa przejęcia zobowiązań finansowych długoterminowych Powiatu Słubickiego do wysokości 14.183.594,70 zł, wynikających z niżej wymienionych zobowiązań:

- a) wobec Banku Spółdzielczego w Ośnie Lubuskim - z tytułu kredytu wg umowy z dnia 14.12.2009r.;
 - b) wobec Banku Spółdzielczego w Ośnie Lubuskim - z tytułu kredytu wg umowy z dnia 27.09.2010r.;
 - c) wobec Banku Spółdzielczego w Ośnie Lubuskim - z tytułu kredytu wg umowy z dnia 08.09.2011r.;
- , które łącznie na dzień przejęcia długu (tj. 29 grudnia 2015 roku) nie przekroczą kwoty 14.183.594,70 zł.

II.1.3) Wspólny Słownik Zamówień (CPV)

	Słownik główny	Słownik uzupełniający <i>(jeżeli dotyczy)</i>
Główny przedmiot	66000000	

Sekcja IV: Procedura

IV.1) Rodzaj procedury (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

- Otwarta
- Ograniczona
- Ograniczona przyspieszona
- Negocjacyjna
- Negocjacyjna przyspieszona
- Dialog konkurencyjny
- Negocjacyjna z uprzednim ogłoszeniem
- Negocjacyjna bez uprzedniego ogłoszenia
- Negocjacyjna z publikacją ogłoszenia o zamówieniu
- Negocjacyjna bez publikacji ogłoszenia o zamówieniu
- Udzielenie zamówienia bez uprzedniej publikacji ogłoszenia o zamówieniu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej

IV.2) Informacje administracyjne

IV.2.1) Numer referencyjny: (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

[RZ.272.1.4.2015](#)

IV.2.2) Dane referencyjne ogłoszenia w przypadku ogłoszeń przesłanych drogą elektroniczną:

Pierwotne ogłoszenie przesłane przez

- eNotices
- TED eSender

Login: [ENOTICES_pslubicki](#)

Dane referencyjne ogłoszenia: [2015-145919](#) rok i numer dokumentu

IV.2.3) Ogłoszenie, którego dotyczy niniejsza publikacja:

Numer ogłoszenia w Dz.U.: [2015/S 213-389227](#) z dnia: [04/11/2015](#) (dd/mm/rrrr)

IV.2.4) Data wysłania pierwotnego ogłoszenia:

[30/10/2015](#) (dd/mm/rrrr)

Sekcja VI: Informacje uzupełniające

VI.1) Ogłoszenie dotyczy:

- Procedury niepełnej
- Sprostowania
- Informacji dodatkowych

VI.2) Informacje na temat niepełnej procedury udzielenia zamówienia:

- Postępowanie o udzielenie zamówienia zostało przerwane
- Postępowanie o udzielenie zamówienia uznano za nieskuteczne
- Zamówienia nie udzielono
- Zamówienie może być przedmiotem ponownej publikacji

VI.3) Informacje do poprawienia lub dodania :

VI.3.1)

- Zmiana oryginalnej informacji podanej przez instytucję zamawiającą
- Publikacja w witrynie TED niezgodna z oryginalną informacją, przekazaną przez instytucję zamawiającą
- Oba przypadki

VI.3.2)

- W ogłoszeniu pierwotnym
- W odpowiedniej dokumentacji przetargowej
(więcej informacji w odpowiedniej dokumentacji przetargowej)
- W obu przypadkach
(więcej informacji w odpowiedniej dokumentacji przetargowej)

VI.3.3) Tekst, który należy poprawić w pierwotnym ogłoszeniu

Miejsce, w którym znajduje się
zmieniany tekst:

II.1.1

Zamiast:

Usługa przejęcia zobowiązań
finansowych długoterminowych
Powiatu Słubickiego do wysokości
14.183.594,70 zł

Powinno być:

Usługa spłaty wierzytelności Powiatu
Słubickiego w trybie art. 518 § 1 pkt
3 Kodeksu Cywilnego (subrogacja)
albo zamiana warunków spłaty
istniejących wierzytelności w trybie
art. 506 § 1 Kodeksu Cywilnego
(nowacja)

Miejsce, w którym znajduje się
zmieniany tekst:

II.1.5

Zamiast:

1. Przedmiotem zamówienia jest
usługa przejęcia zobowiązań
finansowych długoterminowych
Powiatu Słubickiego do wysokości
14.183.594,70 zł, wynikających z
niżej wymienionych zobowiązań:
a) wobec Banku Spółdzielczego w
Ośnie Lubuskim - z tytułu kredytu wg
umowy z dnia 14.12.2009 r.;
b) wobec Banku Spółdzielczego w
Ośnie Lubuskim - z tytułu kredytu wg
umowy z dnia 27.09.2010 r.;
c) wobec Banku Spółdzielczego w
Ośnie Lubuskim - z tytułu kredytu wg
umowy z dnia 08.09.2011 r.;

Powinno być:

1. Przedmiotem zamówienia jest
usługa spłaty wierzytelności Powiatu
Słubickiego w trybie art. 518 § 1 pkt
3 Kodeksu Cywilnego przez podmiot
trzeci za zgodą dłużnika (subrogacja)
albo zamiana warunków spłaty
istniejących wierzytelności w trybie
art. 506 § 1 Kodeksu Cywilnego
przez wierzyciela za zgodą
dłużnika (nowacja) do wysokości
14.183.594,70 zł, wynikających z
niżej wymienionych zobowiązań:
a) wobec Banku Spółdzielczego w
Ośnie Lubuskim - z tytułu kredytu wg
umowy z dnia 14.12.2009 r.;
b) wobec Banku Spółdzielczego w
Ośnie Lubuskim - z tytułu kredytu wg
umowy z dnia 27.09.2010 r.;

które łącznie na dzień przejęcia długu (tj. 29 grudnia 2015 roku) nie przekroczą kwoty 14.183.594,70 zł.

c) wobec Banku Spółdzielczego w Ośnie Lubuskim - z tytułu kredytu wg umowy z dnia 08.09.2011 r.; które łącznie na dzień spłaty wierzytelności albo zamiany warunków spłaty istniejących wierzytelności (tj. 29 grudnia 2015 roku) nie przekroczą kwoty 14.183.594,70 zł.

Miejsce, w którym znajduje się zmieniany tekst:
III.1.2

Zamiast:

2. Usługa, będąca przedmiotem zamówienia, będzie realizowana w trybie art. 518 § 1 pkt 3 ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 r. - Kodeks cywilny (tekst jednolity - Dz.U. z 2014 r., poz. 121 ze zm.).
3. Wykonawca dokona przejęcia zobowiązań finansowych długoterminowych w walucie polskiej w wysokości do 14.183.594,70 zł na warunkach określonych w umowie. Planowana data przejęcia zobowiązań finansowych długoterminowych nastąpi dnia 29 grudnia 2015 roku.
4. Przejęte przez Wykonawcę zobowiązania będą podlegać spłacie od dnia zawarcia umowy do dnia 29 grudnia 2030 roku.
5. Kwota zobowiązania oprocentowana będzie w stosunku rocznym według zmiennej stopy procentowej. Stopa procentowa będzie równa wysokości stawki bazowej powiększonej o stałą marżę Wykonawcy, ustaloną na podstawie złożonej oferty.
6. Zamawiający dokona spłaty odsetek w kwartalnych okresach obrachunkowych, jako sumy zmiennej stawki bazowej WIBOR dla złotych depozytów 3-miesięcznych na rynku międzybankowym, ustalonej na dwa dni robocze przed rozpoczęciem nowego okresu odsetkowego, za który naliczane będą odsetki, powiększonej o stałą marżę Wykonawcy ustaloną na podstawie złożonej oferty.
7. Płatności odsetek nastąpią 29 marca, 29 czerwca, 29 września oraz 29 grudnia każdego roku.
8. Odsetki będą naliczane od salda przejętych zobowiązań finansowych długoterminowych

Powinno być:

2. W przypadku złożenia oferty przez Wykonawcę na wierzytelność innego podmiotu i wyboru tej oferty dochodzi do skutku subrogacja, tj. spłata wierzytelności w trybie art. 518 § 1 pkt 3 ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 r. - Kodeks cywilny (tekst jednolity - Dz.U. z 2014 r., poz. 121 ze zm.) a w przypadku złożenia oferty przez Wykonawcę na wierzytelności tego Wykonawcy i wyboru tej oferty dochodzi do skutku odnowienie długu zwane również nowacją, tj. zamiana warunków spłaty istniejących wierzytelności w trybie art. 506 § 1 ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 r. - Kodeks cywilny.
3. Wykonawca, zgodnie z ust. 2, dokona spłaty wierzytelności albo zamiany warunków spłaty istniejących wierzytelności w walucie polskiej w wysokości do 14.183.594,70 zł na warunkach określonych w umowie. Planowana data dokonania powyższych czynności nastąpi dnia 29 grudnia 2015 roku.
4. Przejęte przez Wykonawcę zobowiązania będą podlegać spłacie od daty spłaty wierzytelności albo daty zamiany warunków spłaty istniejących wierzytelności do dnia 29 grudnia 2030 roku.
5. Kwota zobowiązania oprocentowana będzie w stosunku rocznym według zmiennej stopy procentowej. Stopa procentowa będzie równa wysokości stawki bazowej powiększonej o stałą marżę Wykonawcy, ustaloną na podstawie złożonej oferty.
6. Zamawiający dokona spłaty odsetek w kwartalnych okresach obrachunkowych, jako sumy zmiennej stawki bazowej WIBOR dla złotych depozytów 3-miesięcznych na rynku

według kalendarza rzeczywistego (365/366 dni).

9. O wysokości stawki bazowej (WIBOR 3M) stanowiącej podstawę obliczenia oprocentowania w danym okresie oraz o kwocie naliczonych odsetek za dany okres Zamawiający będzie powiadamiany przez Wykonawcę w terminie do 25 dni od rozpoczęcia okresu odsetkowego.

10. Marża Wykonawcy jest stała w okresie spłaty zobowiązania.

11. Wykonawca pobierze kwotę prowizji proporcjonalnie do kwoty przejętego zobowiązania - zgodnie z ofertą, nie większą jednak niż 0,2%.

12. Zamawiający może dokonać zmiany terminu spłaty zobowiązania finansowego długoterminowego bez ponoszenia dodatkowych kosztów na podstawie pisemnego powiadomienia Wykonawcy najpóźniej na 30 dni przed zamierzonym terminem spłaty, przy czym wydłużenie okresu może nastąpić po wyrażeniu zgody przez Wykonawcę i zawarciu aneksu do umowy, gdyby termin wykraczał poza 29 grudnia 2030 roku. Wykonawca dokona wydłużenia okresu spłaty pod warunkiem przeprowadzenia analizy sytuacji ekonomicznej - finansowej Zamawiającego oraz pod warunkiem posiadania przez Zamawiającego bieżącej i perspektywicznej zdolności kredytowej.

13. Zamawiający przewiduje możliwość zmian w harmonogramie spłat w poszczególnych latach - w okresie spłaty zobowiązania.

14. W przypadku dokonania przez Zamawiającego przedterminowej spłaty części zobowiązania, Strony ustalą nowy harmonogram spłaty zobowiązania w formie aneksu do umowy. Wcześniejsza spłata całości lub części zobowiązania nie oznacza wypowiedzenia umowy.

15. Wykonawcy nie przysługuje prawo naliczania i pobierania jakichkolwiek dodatkowych opłat i prowizji, za wyjątkiem ustalonych w umowie.

16. Zobowiązanie zostanie spłacone w 60 ratach do dnia 29 grudnia 2030 roku, a spłaty będą następować w międzybankowym, ustalonej na dwa dni robocze przed rozpoczęciem nowego okresu odsetkowego, za który naliczane będą odsetki, powiększonej o stałą marżę Wykonawcy ustaloną na podstawie złożonej oferty.

7. Płatności odsetek nastąpią 29 marca, 29 czerwca, 29 września oraz 29 grudnia każdego roku.

8. Odsetki będą naliczane od salda wysokości nabytej wierzytelności (w przypadku subrogacji) albo salda kwoty wynikającej z odnowienia (w przypadku nowacji) według kalendarza rzeczywistego (365/366 dni).

9. O wysokości stawki bazowej (WIBOR 3M) stanowiącej podstawę obliczenia oprocentowania w danym okresie oraz o kwocie naliczonych odsetek za dany okres Zamawiający będzie powiadamiany przez Wykonawcę w terminie do 25 dni od rozpoczęcia okresu odsetkowego.

10. Marża Wykonawcy jest stała w okresie spłaty zobowiązania.

11. Wykonawca może pobrać kwotę prowizji proporcjonalnie do kwoty wysokości nabytej wierzytelności (w przypadku subrogacji) albo salda kwoty wynikającej z odnowienia (w przypadku nowacji) – nie większą jednak niż 0,2%.

12. Zamawiający może dokonać zmiany terminu spłaty zobowiązania finansowego długoterminowego bez ponoszenia dodatkowych kosztów na podstawie pisemnego powiadomienia Wykonawcy najpóźniej na 30 dni przed zamierzonym terminem spłaty, przy czym wydłużenie okresu może nastąpić po wyrażeniu zgody przez Wykonawcę i zawarciu aneksu do umowy, gdyby termin wykraczał poza 29 grudnia 2030 roku. Wykonawca dokona wydłużenia okresu spłaty pod warunkiem przeprowadzenia analizy sytuacji ekonomicznej - finansowej Zamawiającego oraz pod warunkiem posiadania przez Zamawiającego bieżącej i perspektywicznej zdolności kredytowej.

13. Zamawiający przewiduje możliwość zmian w harmonogramie

